

СОГЛАШЕНИЕ

Об оказании услуг сурдопереводчика на безвозмездной основе

12 марта 2025 г.

Муниципальное бюджетное учреждение дополнительного образования «Детская музыкальная школа» пос.Кавказский, именуемое в дальнейшем Заказчик, в лице директора Коржовой Алла Александровны, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Карачаево-Черкесское региональное отделение общероссийской общественной организации инвалидов «Всероссийское отделение общество глухих», именуемое в дальнейшем Исполнитель, в лице председателя Акперовой Асият Ибрагимовны, действующей на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящее Соглашение в рамках, действующего законодательства Российской Федерации о социальной защите инвалидов по реализации программ в сфере образования.

1. Предмет Соглашения

1.1 Предметом Соглашения является сотрудничество Сторон в целях обеспечения равного доступа инвалидов в сфере реализации программ в сфере образования: оказание услуг по переводу русского жестового языка инвалидов с нарушениями функции слуха (сурдопереводу) и инвалидам с нарушениями функции одновременно слуха и зрения (тифлосурдопереводу, далее – услуги) по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

2. Правила и обязанности Сторон

2.1. Заказчик обязан:

2.1.1. Заблаговременно (за два рабочих дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.1.2. Заявка на услуги подаётся путём электронной почты, телефонного сообщения.

2.1.3. Обеспечить транспортное средство для доставки сурдопереводчика.

2.2. Исполнитель обязан:

2.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услуги по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями настоящего соглашения.

2.2.2. Перевод русского жестового языка (сурдоперевода) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.

2.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персональные данные инвалида с нарушением функции слуха.

3. Ответственность Сторон

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему соглашению.

3.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего соглашения, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Соглашения, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами.

4. Заключительные положения.

4.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Соглашением, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

4.2. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

4.3. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто по инициативе любой из Сторон, о чём необходимо письменно уведомить другую Сторону не позднее, чем за 1 (один) месяц до дня его расторжения.

4.4. Настоящее Соглашение считается продленным на неопределённый срок, если ни одна из Сторон за 1 месяц до прекращения действия настоящего Соглашения в письменной форме не заявила о его расторжении.

4.5. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

4.6. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон. Оба экземпляра Соглашения имеют одинаковую юридическую силу.

5. Реквизиты и подписи сторон

Заказчик

Муниципальное бюджетное учреждение
дополнительного образования «Детская
музыкальная школа» пос. Кавказский

Юр. Адрес: 369100, КЧР, п. Кавказский
ул. Гагарина, 2а
ИНН 0917022608
КПП 090101001
ОКПО 16253542

Исполнитель

Карачаево-Черкесское региональное
отделение общероссийской общественной
организации инвалидов «Всероссийское
общество глухих»

Юр. Адрес: 369000, КЧР, г. Черкесск,
ул. Демиденко, д. 157в
ИНН 0917013561
КПП 091701001
ОКПО 60220707



Директор

А. А. Коржова



Председатель

А. И. Акперова